



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/35/L/NPL
30 June 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тридцать четвертая сессия

Женева, 2-20 мая 2005 года

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением
второго периодического доклада Непала (CAT/C/33/Add.6)**

Статьи 1 и 4

1. Просьба сообщить Комитету о любых мерах, принятых с целью приведения определения пыток, содержащегося в статье 2 а) Закона 1996 года о компенсации жертвам пыток, в соответствие с определением, содержащимся в Конвенции против пыток.
2. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью включения во внутреннее законодательство положения, предусматривающего установление уголовной ответственности за применение пыток. Просьба представить Комитету обновленную информацию о нынешнем статусе проекта Уголовного кодекса.

Статья 2

3. Просьба указать, каким образом право на свободу от пыток и других жестоких и бесчеловечных видов обращения и наказания обеспечивается в контексте текущего чрезвычайного положения и мобилизации сил безопасности. Какие инициативы предприняты государством-участником для обеспечения защиты гражданских лиц и некомбатантов? Каков нынешний статус "комплексного плана безопасности"?

4. Просьба представить более подробную информацию о законах, предусматривающих превентивное помещение под стражу. Каков нынешний статус Закона 2002 года о терроризме и подрывной деятельности (предупреждение и наказание), Закона о государственной безопасности и Закона о местном самоуправлении? Какой прогресс был достигнут в отношении освобождения заключенных, содержащихся под стражей без суда в течение продолжительных периодов времени на основании Закона о государственной безопасности?

5. Были ли приняты государством-участником какие-либо меры по обеспечению предоставления судебным работникам на всех уровнях поддержки и подготовки с целью повышения их информированности о внутригосударственных и международных нормах прав человека, а также укрепления их неприкосновенности и независимости в качестве судей? Каким образом государство-участник обеспечивает соблюдение и выполнение правоохранительными органами судебных приказов, включая приказ о хабеас корпус?

6. Просьба представить более подробную информацию о новых учреждениях, занимающихся защитой и поощрением прав человека. Какие меры принимаются в целях обеспечения публичности и гласности их работы?

7. Просьба представить Комитету информацию о любой финансовой или иной поддержке, предоставляемой государством-участником Национальной комиссии по правам человека. Будут ли инспекторы наделены полномочиями посещать любые места содержания под стражей, включая армейские казармы, без предварительного уведомления?

8. Собирается ли государство-участник подписать Соглашение о правах человека, составленное и предложенное Национальной комиссией по правам человека?

9. Просьба сообщить Комитету, предусматривает ли законодательство, запрещающее пытки, а также жестокое, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение, конкретные положения, касающиеся нарушений Конвенции, связанных с признаком пола, включая сексуальное насилие. Просьба также описать принятые эффективные меры по контролю за распространенностью и пресечению подобных деяний и представить данные с разбивкой по признаку пола, возраста и этнической принадлежности жертв, а также информацию о следственных процедурах, судебном преследовании и наказании в отношении лиц, совершающих такие деяния.

Статья 3

10. Просьба проинформировать Комитет о существующих конкретных гарантиях против возвращения какого-либо лица государству, если существуют серьезные основания полагать, что ему может угрожать там применение пыток, и о практике государства-участника в этой связи. Просьба привести примеры случаев, когда власти не осуществляли выдачи, возврата или высылки, опасаясь, что какие-либо конкретные лица могут быть подвергнуты пыткам. Просьба представить информацию о любом антитеррористическом законодательстве, которое, возможно, было принято Непалом, а также информацию о том, соответствует ли оно требованиям статьи 3. Предусматривает ли государство-участник ратифицировать Конвенцию о беженцах 1951 года и Протокол к ней 1967 года?

Статья 5

11. Просьба представить информацию о внутригосударственном законодательстве, устанавливающем универсальную юрисдикцию в отношении преступления пыток.

Статья 10

12. Просьба представить более подробные сведения по вопросам просвещения и информации, касающихся запрещения пыток, включая подготовку, предоставляемую сотрудникам правоохранительных органов и медицинскому персоналу, а также другим государственным служащим. Просьба представить информацию о подготовке по таким областям, как проведение расследований без использования методов принуждения. Какие виды контроля и оценки используются для определения эффективности таких программ, если таковые существуют? Какие меры принимаются для укрепления знаний и подготовки рядовых сотрудников сил безопасности?

13. Просьба представить более подробные сведения о том, существуют ли программы подготовки медицинского персонала, назначенного для выявления и документального подтверждения случаев пыток и оказания помощи жертвам в области реабилитации. Какие меры принимаются для преодоления нехватки научного оборудования и опыта в проведении вскрытий и судебно-медицинских расследований? Какие гарантии существуют для обеспечения того, чтобы медицинский персонал не подвергался запугиванию со стороны полиции и имел возможность обследовать пострадавших независимо от полиции?

Статья 11

14. Просьба сообщить Комитету о любых принятых мерах по обеспечению надзора за соблюдением правил, инструкций, методов и практики проведения допросов, а также условий содержания под стражей. Какие меры принимаются для осуществления эффективного и независимого контроля за деятельностью исправительных учреждений? Каким образом выполняется программа по реформированию управления пенитенциарными учреждениями? Каким образом учитываются особые потребности заключенных-женщин?

15. Просьба представить обновленные данные о количестве содержащихся в заключении лиц и заполненности пенитенциарных учреждений с учетом их потенциальных возможностей за 2002, 2003 и 2004 годы. Предусматривает ли государство-участник обеспечить наличие данных о количестве заключенных с разбивкой по признаку пола, в том числе о количестве лиц в возрасте младше 18 лет, находящихся во всех местах содержания под стражей, включая армейские казармы, а также включенных в общенациональную систему учета?

Статья 12

16. Просьба представить более подробную информацию о конкретных мерах, принятых в целях предупреждения, расследования, пресечения и наказания в связи с многочисленными обвинениями в пытках, внесудебных казнях и исчезновениях людей, совершенных представителями государства.

17. Просьба проинформировать Комитет о количестве государственных служащих (сотрудников полиции, персонала тюрем, военнослужащих, врачей и т.д.), оказавшихся замешанными в связанных с пытками случаях нарушения прав человека, гарантированных Конституцией, начиная с 1994 года. Отстраняются ли государственные служащие от выполнения своих обязанностей на период проведения расследования? Государству-участнику предлагается представить Комитету перечень подобных дел, если таковой существует.

18. Просьба прокомментировать утверждения международных неправительственных организаций по поводу пыток в местах лишения свободы, включая групповые изнасилования и другие акты сексуального насилия в отношении женщин и детей со стороны сотрудников сил безопасности.

19. Просьба представить информацию о количестве возбужденных дел, связанных с изнасилованиями и сексуальными нападениями в местах лишения свободы. Просьба также указать, совершались ли такие деяния сотрудниками полиции, персоналом тюрем или военнослужащими либо содержащимися вместе с жертвами заключенными. Какие механизмы были установлены для противодействия подобным преступлениям? Сколько лиц было осуждено и за какие правонарушения? Какие наказания были назначены таким лицам? Государству-участнику предлагается представить Комитету перечень таких дел, если таковой существует.

Статья 13

20. Просьба сообщить, планирует ли государство-участник установить эффективную программу защиты свидетелей, особенно в отношении дел, связанных с пытками, внесудебными казнями и другими видами жестокого обращения. Находится ли этот вопрос на рассмотрении? Выделяются ли, в частности, финансовые или другие ресурсы для этой цели?

21. Проходят ли заключенные медицинское обследование по прибытии? В случае положительного ответа – просьба уточнить, проводится ли систематическая регистрация повреждений и осуществляется ли расследование в связи с такими повреждениями, если сообщается, что они были нанесены полицией.

Статья 14

22. Просьба представить информацию о мерах, связанных с компенсацией, назначенной судами и фактически предоставленной жертвам пыток или членам их семей с 1994 года. Просьба представить дополнительные статистические данные и примеры компенсации, полученной жертвами в связи с такими делами. Что касается статьи 115(10) Конституции, то каким образом право на справедливую и адекватную компенсацию осуществляется в контексте текущего чрезвычайного положения? Какие средства защиты от дальнейших угроз или запугивания имеются в распоряжении заявителей?

23. Просьба представить информацию о любых существующих службах по лечению травм или другим видам реабилитации для жертв пыток. Какие финансовые ассигнования выделяются для этих целей?

Статья 15

24. В связи с делами, в которых, как утверждается, признание было получено в результате пытки, а также в связи со статьей 9 Закона о доказательствах 1974 года не могли бы вы проинформировать Комитет о любых мерах, принятых государством-участником, для обеспечения того, чтобы бремя доказывания действительно возлагалось на представителей обвинения?

Статья 16

25. Просьба прокомментировать утверждения о жестоком обращении с заключенными, включая переполненность мест лишения свободы и отсутствие в них надлежащей гигиены, а также о содержании задержанных лиц без каких-либо связей с внешним миром в армейских казармах. Предусматривает ли государство-участник полностью запретить содержание под стражей задержанных лиц без каких-либо связей с внешним миром?

26. Просьба прокомментировать утверждения международных неправительственных организаций в связи с продолжающейся вербовкой детей-солдат коммунистической партией Непала (маоистской) (КПН-М). Какие меры принимаются для защиты детей? Предусматривает ли Непал запретить любую вербовку детей в вооруженные силы или группы, а также ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах?

Прочее

27. Намеревается ли Непал подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток? В случае положительного ответа просьба сообщить, собирается ли Непал создать или назначить национальный механизм, который будет осуществлять периодические посещения мест лишения свободы в целях предупреждения пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания?

28. Просьба сообщить, намеревается ли Непал подписать и ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда.

29. Существует ли в Непале законодательство, направленное на пресечение и запрещение производства, продажи, экспорта и использования оборудования, специально предназначенного для пыток или других видов жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения? В случае положительного ответа на этот вопрос

просьба представить информацию о содержании такого законодательства и практике его применения. В случае отрицательного ответа просьба сообщить, рассматривается ли вопрос о принятии такого законодательства.

30. Просьба представить информацию о законодательных, административных и других мерах, принимаемых правительством в связи с угрозой терроризма, и указать, затрагивают ли такие меры и каким именно образом предусмотренные законодательством гарантии в области прав человека и практику их применения.
